DIN EN 676:2008-11 (E)

Automatic forced draught burners for gaseous fuels (includes Amendment A2:2008)

Contents

Page

Foreword 4

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Terms and definitions 9
3.1 General terms and definitions 9
3.2 Specific terms and definitions 10

4 !Constructional and operational requirements - safety requirements and/or protective measures" 16
4.1 Conversion to different gases 16
4.2 Construction 16
4.3 Equipment 18
4.4 Functional and operational requirements 24
4.5 !Machine safety requirements and/or protective measures 31

5 Test methods 32
5.1 General 32
5.2 Functional tests 36
5.3 Operation 37
5.4 Tests to be carried out on the working and test diagrams 38
5.5 Combustion 42
5.6 Start-up 43
5.7 Obtaining the heat input 43
5.8 Electrical safety 44
5.9 !Verification of safety and /or protective measures 44

6 Marking, labelling and packaging 44
6.1 General 44
6.2 Data plate 45
6.3 Other marking 45
6.4 Instructions for installation, adjustment, maintenance and operation 46
6.5 Marking on the packaging 47

Annex A (informative) Determination of the combustion characteristics - carbon monoxide and nitrogen oxides 60

Annex B (informative) Examples of control box sequencing 62

Annex C (informative) Test gases 63

C.1 General 63
C.2 Conditions for preparation of the test gases 63
C.3 Practical application of the test gases 64

Annex D (informative) Gas connections conditions in common use in the various countries 67

Annex E (informative) Tests 68

E.1 Supplementary testing 68

E.2 Drawing review ... 68
E.3 Individual test and inspection ... 68
E.4 Test report ... 69

Annex F (informative) Use of alternative gas lines and test documentation ... 70

F.1 Use of alternative gas lines ... 70
F.2 Test documentation ... 70

Annex G (informative) Correction of the influence of combustion air temperature and humidity on NOx- emissions ... 71

Annex H (informative) Check of the air proving device ... 72

Annex I (informative) !Additional recommendations for specific applications" ... 73

I.1 !General ... 73
I.2 Pre-heating of the combustion air ... 73
I.3 Continuous working of the air ventilator ... 73
I.4 Variable excess of combustion air ... 73
I.5 Burner with start gas flame ... 73
I.6 Air filtering ... 74

Annex J (normative) !Machine related hazards - safety requirements and/or protective measures ... 75

J.1 General ... 75
J.2 List of significant hazards ... 75
J.3 Safety requirements and /or protective measures ... 75
J.4 Verification of machine safety requirements and/or protective measures ... 78
J.5 Information for use ... 78

Annex K (normative) #Additional requirements for burners with pressurised parts and burners firing pressurised bodies as defined in Pressure Equipment Directive (PED) 97/23/EC ... 79

K.1 General ... 79
K.2 Design ... 79
K.3 Materials ... 79
K.4 Pressurised parts ... 79
K.5 Gas line components ... 80
K.6 Gas pressure governor ... 81
K.7 High gas pressure over load protection device ... 81
K.8 Automatic safety shut-off valve ... 81
K.9 Air proving device ... 81
K.10 Automatic burner control system ... 81
K.11 Means for draining and venting ... 81
K.12 General functions requirements ... 82
K.13 External safety limiter ... 83
K.14 Design according to EN 50156-1 ... 83
K.15 Consideration: safety life cycle ... 84
K.16 Tests of pressurised parts ... 85
K.17 Other marking ... 86
K.18 Instructions for installation, adjustment, maintenance and operation ... 86

Annex ZA (informative) A-deviations ... 87

Annex ZB (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives ... 88

Annex ZC (informative) #Relationship between this European Standard and the essential safety requirements of the Pressure Equipment (PED) Directive 97/23/EC$ ... 91

Annex ZD (informative) !Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC Machinery Directive" 98

Annex ZE (informative) !Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC Machinery Directive" 99

Bibliography 100